INTERNATIONAL DAIRY ARRANGEMENT
DONE AT GENEVA ON 12 APRIL 1979

TRANSMISSION OF CERTIFIED TRUE COPIES

I have the honour to furnish herewith a certified true copy of the Twenty-Fourth and Twenty-Fifth Procès-Verbaux relating to the above-mentioned Arrangement.

Peter D. Sutherland
Director-General

9 May 1994
TWENTY-FOURTH PROCES-VERBAL RELATING TO THE
INTERNATIONAL DAIRY ARRANGEMENT,
DONE AT GENEVA ON 21 MARCH 1994

I, the undersigned, Peter D. Sutherland, Director-General to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement on Tariffs and Trade, hereby certify that the Committee of the Protocol Regarding Certain Milk Powders, established in terms of Article VII:2(a) of the International Dairy Arrangement, done at Geneva on 12 April 1979, has approved on 21 March 1994, under Article 3:5 of the Protocol Regarding Certain Milk Powders, the processes and control measures of Poland which have consequently been recorded in the Register of Processes and Control Measures contained in Annex I c to the Arrangement.

The Processes and Control Measures of Poland are attached to this Procès-Verbal.

In witness whereof I have signed the present Procès-Verbal on 21 March 1994.

Peter D. Sutherland
Director-General
Geneva

Certified true copy:

Director-General
Skimmed milk powder may be exported from the customs territory of Poland to third countries:

A. Either, after the competent Polish authorities have ensured that the skimmed milk powder has been denatured according to any one of the following processes:

1. By the addition, per 100 kgs. of skimmed milk powder, of 2.5 kgs. of lucerne meal or grass meal, containing not less than 70 per cent of particles not exceeding 300 microns, uniformly distributed throughout the mixture.

2. By the addition of finely milled alfalfa flour (98 per cent to pass mesh 60, equivalent to 50 United States standard), in a proportion of 2 to 4 parts per 100 and of phenolophthalein in a proportion of 1:20,000 (1 gr. per 20 kgs. of milk).

3. By the addition, in the proportion of 20 per 100 by weight of the product treated (80 per 100 by weight of milk powder and 20 per cent of the denaturing agent) of a mixture composed of 80 per cent bran and 20 per cent potato flour, rice flour or other common starch (at least 10 per cent to pass mesh 60, equivalent to 50 United States standard), with phenolophthalein in the proportion of 1:20,000.

4. By the production of feed milk surrogate MS-93:

INFORMATION ON THE PRODUCTION OF FEED MILK SURROGATE MS-93

(a) Product description:

Feed milk surrogate MS-93 is produced from skimmed milk and whey in the proportion 1+1, buttermilk powder, animal fat or fat used for feed milk surrogates, rape-seed or soybean lecithin, vitamins, mineral salts and antibiotics in the form of Polfamix 1C. Skimmed milk can be substituted by buttermilk up to 20 per cent.

(b) Quantity composition of ready product:

- dry fatless matter - 82.0 %
- water not more than - 5.0 %
- fat not less than - 12.0 %
- Polfamix 1C - 1.0 %
- rape-seed or soybean lecithin - ca 0.5 %

(c) Quality composition of ready product:

- acidity not more than 9° SH
- Coli group bacteria absent in 0.01 gr.
- total number of microorganisms in 1 gr. not more than 250,000
(d) Technological operations:

Production of "MS-93" preparation includes following operations:

- consolidation of skimmed milk, whey and buttermilk up to 45-48 per cent of dry matter,
- dissolution of lecithin and Polfamix at the temperature of ca 40°C,
- binding of the mixture with fat components and Polfamix at the temperature of 70-75°C by intensive mixing in flow,
- drying and packaging.

B. Or, after its incorporation in compound or mixed stockfoods of a kind falling within item 23.09 of the Harmonized System.
TWENTY-FIFTH PROCES-VERBAL RELATING TO THE
INTERNATIONAL DAIRY ARRANGEMENT.
DONE AT GENEVA ON 21 MARCH 1994

I, the undersigned, Peter D. Sutherland, Director-General to the CONTRACTING PARTIES to the General Agreement on Tariffs and Trade, hereby certify that the Committee of the Protocol Regarding Milk Fat, established in terms of Article VII:2(a) of the International Dairy Arrangement, done at Geneva on 12 April 1979, has amended on 21 March 1994, under Article 2:1 of the Protocol Regarding Milk Fat, the list of reference points in Annex II a to the Arrangement.

The reference points designated for Poland are Antwerp, Hamburg and Rotterdam.

In witness whereof I have signed the present Procès-Verbal on 21 March 1994.

Peter D. Sutherland
Director-General
Geneva

Certified true copy:

Director-General